



## Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/RES/52/175  
24 février 1998

---

Cinquante-deuxième session  
Point 45 de l'ordre du jour

### RÉSOLUTION ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

[sans renvoi à une grande commission (A/52/L.19/Rev.1 et Add.1)]

#### 52/175. Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala

*L'Assemblée générale,*

*Rappelant* sa résolution 51/198 B du 27 mars 1997, par laquelle elle a décidé d'autoriser la reconduction du mandat de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala pour une nouvelle période d'un an, soit jusqu'au 31 mars 1998, et sa résolution 51/198 C du 31 juillet 1997, dans laquelle elle a encouragé les deux parties et les différents secteurs de la société guatémaltèque à conjuguer leurs efforts en vue de l'application de toutes les mesures prévues au titre de la deuxième phase de l'Accord relatif à un échéancier de mise en œuvre, d'exécution et de vérification de l'application des Accords de paix, qui doit prendre fin le 31 décembre 1997<sup>1</sup>,

*Tenant compte* de la note du Secrétaire général communiquant le septième rapport de la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala relatif aux droits de l'homme<sup>2</sup>,

*Tenant compte également* du rapport du Secrétaire général sur les progrès réalisés dans les pays d'Amérique centrale dans les domaines de la paix, de la liberté, de la démocratie et du développement<sup>3</sup>,

*Ayant examiné* le rapport du Secrétaire général sur les activités de la Mission<sup>4</sup> et les recommandations qui y figurent, lesquelles visent à faire en sorte que la Mission soit mieux en mesure de s'acquitter des tâches requises par le processus de vérification au cours de l'exercice biennal 1998-1999,

---

<sup>1</sup> A/51/796-S/1997/114, annexe I. Pour le texte définitif, voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, cinquante-deuxième année, Supplément de janvier, février et mars 1997*, document S/1997/114.

<sup>2</sup> A/52/330.

<sup>3</sup> A/52/344.

<sup>4</sup> A/52/554.

*Encouragée* par les efforts déployés par les parties et par les divers secteurs de la société guatémaltèque à l'appui des accords de paix,

*Appréciant* l'appui apporté à la Mission par le Gouvernement guatémaltèque et l'Union révolutionnaire nationale guatémaltèque,

*Appréciant également* l'appui apporté par la communauté internationale aux programmes et projets découlant des accords de paix, et se félicitant de l'amélioration de la coordination dans ce domaine,

*Rappelant* que les parties ont demandé que le mandat de la Mission ait la même durée que l'Échéancier de mise en œuvre, d'exécution et de vérification de l'application des Accords de paix, à savoir quatre ans, de 1997 à 2000,

1. *Prend note avec satisfaction* du rapport du Secrétaire général sur la Mission de vérification des Nations Unies au Guatemala<sup>4</sup>;

2. *Accueille avec satisfaction* le septième rapport de la Mission relatif aux droits de l'homme<sup>2</sup>;

3. *Accueille également avec satisfaction* le rapport du Secrétaire général sur les progrès réalisés dans les pays d'Amérique centrale dans les domaines de la paix, de la liberté, de la démocratie et du développement<sup>3</sup>;

4. *Invite* les deux parties à continuer de s'acquitter intégralement des engagements qu'elles ont pris dans l'Accord général relatif aux droits de l'homme<sup>5</sup> et dans les autres accords de paix, notamment de ceux prévus pour la deuxième phase de l'Échéancier de mise en œuvre, d'exécution et de vérification de l'application des Accords de paix<sup>1</sup>;

5. *Demande instamment* aux parties et à tous les secteurs de la société guatémaltèque de redoubler d'efforts en vue de promouvoir la réalisation d'un consensus, la réconciliation et le développement, en prêtant une attention particulière aux secteurs les plus vulnérables de la société;

6. *Décide* d'autoriser la prolongation du mandat de la Mission du 1<sup>er</sup> avril au 31 décembre 1998;

7. *Prie* le Secrétaire général de lui présenter, à sa cinquante-troisième session, un rapport actualisé contenant ses recommandations sur la structure et les effectifs de la Mission après le 31 décembre 1998;

8. *Invite* la communauté internationale à continuer d'appuyer les activités en faveur de la paix au Guatemala, notamment en versant des contributions volontaires au Fonds d'affectation spéciale pour le processus de paix au Guatemala, créé par le Secrétaire général;

9. *Prie* le Secrétaire général de la tenir pleinement informée de l'application de la présente résolution.

76<sup>e</sup> séance plénière  
18 décembre 1997

---

<sup>5</sup> A/48/928-S/1994/448, annexe I. Pour le texte définitif, voir *Documents officiels du Conseil de sécurité, quarante-neuvième année, Supplément d'avril, mai et juin 1994*, document S/1994/448.